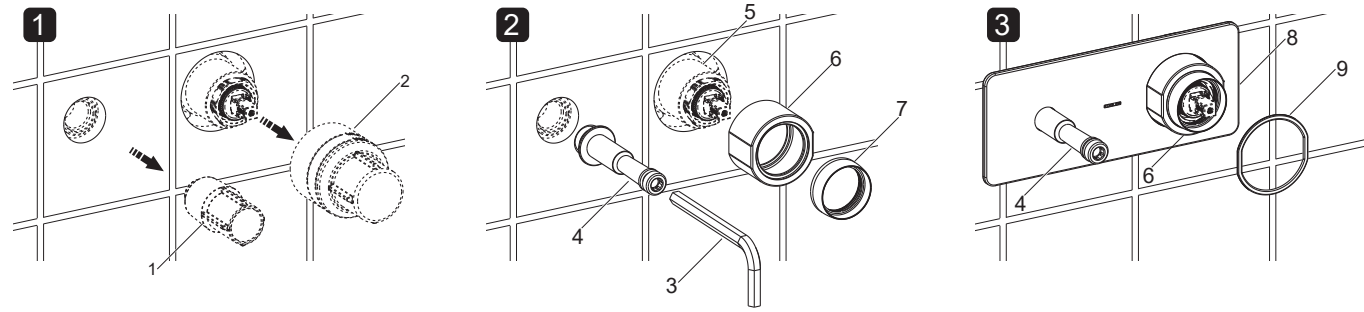


安装步骤

INSTALLATION



如何安装面板

墙壁装修好后，去掉阀芯28028T-NA上的保护套(1, 2)。如图1所示。

如图2所示，用8mm六角扳手(3)将接头(4)旋紧到阀体上。确保阀芯(5)处于关闭状态，将套筒(6)和阀帽(7)安装到阀芯上。

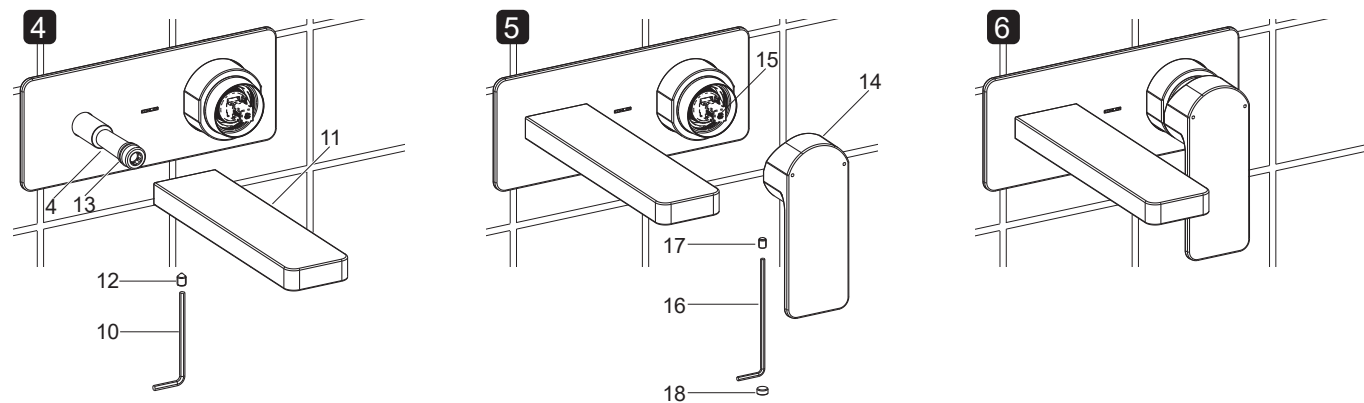
如图3所示，在面板(8)底部涂一圈油灰，将面板套在接头(4)和套筒(6)上，使其紧贴墙壁。确保环(9)嵌在面板上，请勿将环挤出。

How to Install the Faceplate

Remove the protectors(1, 2) from the valve 28028T-NA after the wall is finished as shown in figure 1.

As shown in figure 2, screw the connector(4) into the valve body with 8mm hex wrench(3). Ensure that the valve(5) is closed. Install the sleeve(6) and bonnet(7) onto the valve.

As shown in figure 3, apply plumbers putty at the backside of the faceplate(8). Install the faceplate over the connector(4) and sleeve(6) until it is against the wall. Ensure the ring(9) is inserted in the faceplate, and do not squeeze it out.



如何安装出水口和把手

如图4所示，用3mm六角扳手(10)旋松出水口(11)的底部螺钉(12)。将出水口朝下安装到接头(4)上，使其紧贴面板，去除多余的油灰。用六角扳手锁紧出水口底部的螺钉以固定出水口。**注意：**不要划伤接头上的O型圈(13)。

确保阀芯处于关闭状态。如图5所示，将把手(14)朝下安装到阀柄(15)上，用2.5mm六角扳手(16)锁紧螺钉(17)以固定把手。塞入塞扣(18)。

阀芯处于关闭位置时，出水口和把手安装完毕状态如图6所示。

How to Install the Spout and Handle

As shown in figure 4, loosen the screw(12) in the spout(11) bottom with 3mm hex wrench(10). Install the spout onto the connector(4) with its outlet downwards until it is against the faceplate. Wipe away any excess plumbers putty. Tighten the screw with hex wrench to secure the spout. **NOTE:** Don't damage the O-ring(13) on the connector.

Ensure that the valve is closed. As shown in figure 5, Install the handle(14) onto the valve stem(15). Tighten the screw(17) with 2.5mm hex wrench(16). Press the plug(18).

When the installation is completed, the correct position of the spout and handle with the valve closed is shown in figure 6.

如何安装排水器

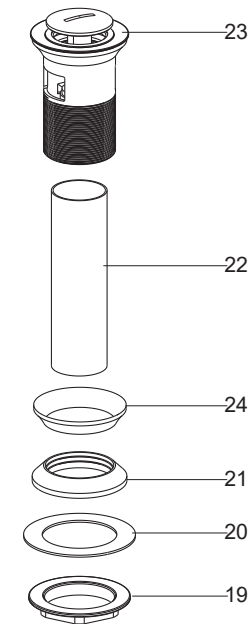
How to Install the Drain

把锁紧螺母(19)、塑料垫片(20)、橡胶垫圈(21)和尾管(22)从排水本体上依次取下。在尾管螺纹处须缠绕足以密封的密封胶或涂合适的密封胶，装回排水本体。

把排水本体从脸盆上部孔插入。再依次将橡胶垫圈(小面朝上)、塑料垫片和锁紧螺母从排水本体底部装入。将锁紧螺母锁紧。

注意：在锁紧螺母拧紧后，不可调整排水本体的位置，否则会破坏油灰密封或密封胶密封。

注意：如果需要，可直接在排水器盘片(23)底面沿周围涂一圈密封油灰或其他密封剂，而不使用橡胶垫片(24)。



Remove the locknut(19), plastic washer(20), rubber gasket(21) and tailpiece(22) from the drain body. Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece.

Insert the drain body into the lavatory. Put the rubber gasket(Tapered side up), plastic washer and locknut back to the drain body in turn. Tighten the locknut.

NOTE: Do not reposition the drain after the locknut is tightened, or you may break the putty or sealant seal.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the drain flange(23), instead of using rubber washer(24).

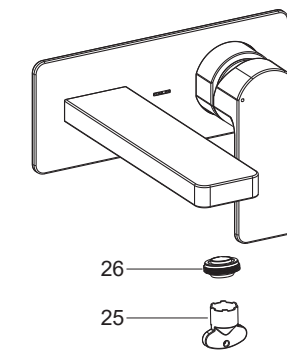
安装结果检查

INSTALLATION CHECKOUT

检查并确保所有衔接螺母都已拧紧，确保把手在关闭位置。

打开排水器和主要供水源，检查是否有漏水。如有漏水，修理之。

用工具(25)拆下起泡器(26)。打开水龙头冷水，让水流出约一分钟以清除杂质，检查渗漏。冲洗起泡器，关闭水龙头，重新装回起泡器。



Ensure all connections are tighten. Ensure the handle is in the off position.

Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(26) with tool(25). Turn on the faucet. Run hot and cold water through the spout for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

使用说明

HANDLE OPERATION

将把手轻轻提起，顺时针旋转为热水，逆时针旋转为冷水。

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

清洗说明

CLEANING INSTRUCTIONS

适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可适用于科勒牌的水龙头及其配件上。

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.